KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 278/2010

av den 31 mars 2010

om ändring av förordning (EG) nr 1276/2008 om övervakning genom fysiska kontroller av export av jordbruksprodukter som berättigar till exportbidrag eller andra belopp och förordning (EG) nr 612/2009 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med exportbidrag för jordbruksprodukter

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (”enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden”) ([1]), särskilt artiklarna 170 c och 194 a jämförda med artikel 4, och

av följande skäl:

(1) I artikel 15 i kommissionens förordning (EG) nr 1276/2008 ([2]) fastställs att tullkontoret i kontrollexemplar T5 eller likvärdigt dokument ska lämna uppgifter om fysiska kontroller, undantag från fysiska kontroller, kontroller av förseglingar eller kontroller beträffande utbyte, enligt bilagorna III–VII till den förordningen.

(2) Enligt artikel 51 i kommissionens förordning (EG) nr 1043/2005 av den 30 juni 2005 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 3448/93 med avseende på ordningen för beviljande av exportbidrag för vissa jordbruksprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget samt kriterierna för fastställande av bidragsbeloppen ([3]) ska det för vissa varor som anges i bilaga IV till förordningen göras en analys för att avgöra om produkterna berättigar till exportbidrag. Exporttullkontoret bör notera att en analys har gjorts.

(3) Enligt artikel 5.8 i kommissionens förordning (EG) nr 612/2009 ([4]) ska tullkontoret göra en okulärkontroll av att produkterna överensstämmer med exportdeklarationerna och notera de utförda kontrollerna i fält D i kontrollexemplar T5 eller motsvarande dokument genom att ange en av de uppgifter som anges i bilaga II till den förordningen.

(4) Det har visat sig att de berörda myndigheterna kan ha svårt att läsa eller förstå de nödvändiga handskrivna noteringarna på de olika språken. Förfarandena bör därför förenklas genom att handskrivna noteringar i kontrollexemplar T5 ersätts med enhetliga koder.

(5) De fysiska kontrollerna och kontrollerna beträffande utbyte bör göras på grundval av en riskhantering som innebär att exportörens professionella rykte är en av de faktorer som beaktas. Den information som krävs enligt förordningarna (EG) nr 1276/2008 och (EG) nr 612/2009 i ett kontrollexemplar T5 är bland annat avsedd att underrätta utfartstullkontoret eller det tullkontor till vilket kontrollexemplaret T5 skickas om de kontrollåtgärder som vidtagits. I fall där ett kontrollexemplar T5 inte fyllts i på ett korrekt sätt har det visat sig vara svårt att genomföra tullkontorets riskbaserade urvalsprocess för kontrollåtgärder. Ett korrekt ifyllt kontrollexemplar T5 är en indikator på exportörens professionalism och efterlevnad av tillämpliga bestämmelser och det anses därför lämpligt att anmäla felaktigheter i kontrollexemplar T5 till de myndigheter som ansvarar för justeringar av exportörens riskprofil i den medlemsstat där kontrollexemplaret T5 utfärdats.

(6) Förordningarna (EG) nr 1276/2008 och (EG) nr 612/2009 bör därför ändras i enlighet med detta.

(7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för den samlade marknadsordningen inom jordbruket.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 1276/2008 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 2 ska följande led läggas till:

”m) *kontrollkod:* information som består av bokstaven ’A’ följd av fyra elektroniskt genererade siffror, i tryck eller i lättläst handstil.”

([1]) EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.
([2]) EUT L 339, 18.12.2008, s. 53.
([3]) EUT L 172, 5.7.2005, s. 24.
([4]) EUT L 186, 17.7.2009, s. 1.

2. Artikel 15 ska ersättas med följande:

"Artikel 15

Kontrollexemplar T5

1. Vid tillämpning av artikel 912c.3 och 912c.4 i förordning (EEG) nr 2454/93 ska tullmyndigheterna i tillämpliga fall i kontrollexemplar T5 eller det likvärdiga dokument som åtföljer produkten ange de tillämpliga kontrollkoder som anges i bilaga IIa till den här förordningen, i enlighet med följande bestämmelser:

a) Exporttullkontoret ska i fält D ange tillämplig kontrollkod enligt bilaga IIa del 1, som motsvarar att

   i) en fysisk kontroll av exportbidrag enligt artikel 4 har utförts,

   ii) en analys har utförts i enlighet med artikel 51 i kommissionens förordning (EG) nr 1043/2005 (*),

   iii) det rör sig om export i form av livsmedelsbistånd enligt förordning (EG) nr 2298/2001 som undantas från fysisk kontroll.

b) Utfartstullkontoret eller det tullkontor till vilket kontrollexemplar T5 skickas ska, efter att ha kontrollerat att förseglingarna är intakta enligt artikel 7, i fält J ange tillämplig kontrollkod enligt bilaga IIa del 2, som motsvarar att

   i) förseglingen uppfyller kraven eller frånvaron av försegling är motiverad enligt artikel 5.8 i kommissionens förordning (EG) nr 612/2009 (**),

   ii) försegling saknas eller förseglingen har brutits.

c) Utfartstullkontoret eller det tullkontor till vilket kontrollexemplar T5 skickas ska i fält J ange tillämplig kontrollkod enligt bilaga IIa del 3, som motsvarar att

   i) resultaten av den kontroll beträffande utbyte som avses i artikel 8 visar att produkterna är i överensstämmelse,

   ii) ett varuprov har tagits vid den kontroll beträffande utbyte som avses i artikel 8 eller den särskilda kontroll beträffande utbyte som avses i artikel 9, men att resultaten ännu inte är tillgängliga eftersom laboratorieanalysen håller på att kontrolleras,

   iii) resultaten av den särskilda kontroll beträffande utbyte som avses i artikel 9 visar att produkterna är i överensstämmelse,

   iv) resultaten av den kontroll beträffande utbyte som avses i artikel 8 eller den särskilda kontroll beträffande utbyte som avses i artikel 9 visar att produkterna inte är i överensstämmelse.

2. Utfartstullkontoret eller det tullkontor till vilket kontrollexemplar T5 skickas ska i fält J i kontrollexemplar T5 ange sitt tullkontorsreferensnummer enligt bilaga 37c.8 till förordning (EEG) nr 2454/93.

I det fall som avses i punkt 1 c ii ska det berörda tullkontoret så snart kontrollen är färdig, med hjälp av tillämplig kontrollkod enligt punkt 1 c, ange resultaten av denna kontroll i fält J på en kopia av det kontrollexemplar T5 som tidigare skickats.

I det fall som avses i punkt 1 c iv ska det tullkontor som konstaterat resultaten

a) till kopian av kontrollexemplaret T5 som ska returneras till det utbetalande organet enligt förfarandet i artikel 912c.4 i förordning (EEG) nr 2454/93 foga en kopia av kontrollredogörelsen enligt punkt 5, där det anges vilka kontroller som utförts och varför de tillämpliga bestämmelserna om exportbidrag eventuellt inte har följts, och

b) begära att det utbetalande organet underrättar dem om de åtgärder som vidtagits med anledning av resultaten.

3. Om urvalsförfarandena för kontroller av att förseglingarna är intakta enligt artikel 7, kontroller beträffande utbyte enligt artikel 8 eller särskilda kontroller beträffande utbyte enligt artikel 9 försvåras på grund av ofullständig information i kontrollexemplar T5, och riskkhanteringen således försvåras, ska utfartstullkontoret eller det tullkontor till vilket kontrollexemplar T5 skickas i fält J, som kompletterande upplysning, ange någon av de kontrollkoder som anges i bilaga IIa del 4.

4. Utfartstullkontoret eller det tullkontor till vilket kontrollexemplar T5 skickas ska se till att följande uppgifter alltid finns tillgängliga för kommissionen:

a) Antalet kontrollexemplar T5 och likvärdiga dokument som beaktats för de kontroller av att förseglingarna är intakta som avses i artikel 7, för de kontroller beträffande utbyte som avses i artikel 8 och för de särskilda kontroller beträffande utbyte som avses i artikel 9.

b) Antalet utförda kontroller av att förseglingarna är intakta som avses i artikel 7.

c) Antalet utförda kontroller beträffande utbyte som avses i artikel 8.

d) Antalet utförda särskilda kontroller beträffande utbyte som avses i artikel 9.

En dubblett eller en kopia av dokumentet ska bevaras på utfartstullkontoret eller det tullkontor till vilket kontrollexemplar T5 eller likvärdigt dokument skickas, alltefter omständigheterna, och hållas tillgängligt.

5. Vid varje kontroll beträffande utbyte och särskild kontroll beträffande utbyte som avses i artikel 8 respektive artikel 9 ska en redogörelse upprättas av den tulltjänsteman som utfört kontrollen.

Redogörelsen ska göra det möjligt att övervaka de kontroller som genomförts och ska innehålla datum och tjänstemannens namn. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 9 i förordning (EG) nr 885/2006 ska redogörelsen hållas tillgänglig på det tullkontor som utfört kontrollen eller på annan plats i medlemsstaten under tre år efter exportåret.

(*) EUT L 172, 5.7.2005, s. 24.
(**) EUT L 186, 17.7.2009, s. 1."

3. Bilagorna III–VII ska utgå.

4. En ny bilaga IIa, enligt lydelsen i bilaga I till den här förordningen, ska införas.

Artikel 2

Förordning (EG) nr 612/2009 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 5.8 ska andra stycket ersättas med följande:

"Före förseglingen ska exporttullkontoret göra en okulärkontroll av att produkterna överensstämmer med exportdeklarationerna. Antalet okulärkontroller ska vara minst 10 % av antalet exportdeklarationer, om inte de produkter som omfattas av deklarationerna har kontrollerats fysiskt eller valts ut för fysisk kontroll i enlighet med artikel 3 i förordning (EG) nr 1276/2008. Tullkontoret ska notera kontrollen i fält D i kontrollexemplar T5 eller motsvarande dokument med hjälp av den kontrollkod som definieras i artikel 2 m i förordning (EG) nr 1276/2008 och som anges i bilaga II till den här förordningen."

2. Bilaga II ska ersättas med bilaga II till den här förordningen.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 juli 2010.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 31 mars 2010.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande

BILAGA I

”BILAGA IIa

Kontrollkoder för de kontroller som utförs av exporttullkontoret, utfartstullkontoret eller det tullkontor till vilket kontrollexemplar T5 skickas

DEL 1

Resultat av kontroll som avses i artikel 15.1 a i förordning (EG) nr 1276/2008	Kontrollkod
En fysisk kontroll av exportbidrag enligt artikel 4 i förordning (EG) nr 1276/2008 har utförts.	A1000
En analys har utförts i enlighet med artikel 51 i förordning (EG) nr 1043/2005.	A1100
Det rör sig om export i form av livsmedelsbistånd enligt förordning (EG) nr 2298/2001 som undantas från fysisk kontroll.	A1200

DEL 2

Resultat av kontroll som avses i artikel 15.1 b i förordning (EG) nr 1276/2008	Kontrollkod
Förseglingen uppfyller kraven eller frånvaron av försegling är motiverad enligt artikel 5.8 i förordning (EG) nr 612/2009.	A2000
Försegling saknas eller förseglingen har brutits.	A2100

DEL 3

Resultat av kontroll som avses i artikel 15.1 c i förordning (EG) nr 1276/2008	Kontrollkod
Resultaten av den kontroll beträffande utbyte som avses i artikel 8 i förordning (EG) nr 1276/2008 visar att produkterna är i överensstämmelse.	A3000
Ett varuprov har tagits vid den kontroll beträffande utbyte som avses i artikel 8 eller den särskilda kontroll beträffande utbyte som avses i artikel 9 i förordning (EG) nr 1276/2008, men resultaten är ännu inte tillgängliga eftersom laboratorieanalysen håller på att kontrolleras.	A3100
Resultaten av den särskilda kontroll beträffande utbyte som avses i artikel 9 i förordning (EG) nr 1276/2008 visar att produkterna är i överensstämmelse.	A3200
Resultaten av den kontroll beträffande utbyte som avses i artikel 8 eller den särskilda kontroll beträffande utbyte som avses i artikel 9 i förordning (EG) nr 1276/2008 visar att produkterna inte är i överensstämmelse.	A3300

DEL 4

Resultat av kontroll som avses i artikel 15.3 i förordning (EG) nr 1276/2008	Kontrollkod
Riskhanteringen är svår att tillämpa eftersom bidragssatsen inte angavs i kontrollexemplar T5 eller likvärdigt dokument, trots att exportören inte är undantagen enligt artikel 9 i förordning (EG) nr 612/2009.	A4000
Riskhanteringen är svår att tillämpa, eftersom kontrollexemplar T5 eller likvärdigt dokument inte innehöll den uppgift som avses i artikel 8 i förordning (EG) nr 612/2009 och bilaga III till förordningen.	A4100
Riskhanteringen är svår att tillämpa, eftersom kontrollexemplar T5 eller likvärdigt dokument inte var korrekt eller fullständigt ifyllt i övriga avseenden.	A4200”

BILAGA II

”BILAGA II

Typ av kontroll och resultat	Kontrollkod
Artikel 5.8 i förordning (EG) nr 612/2009 Före förseglingen har det gjorts en okulärkontroll av produkternas överensstämmelse enligt artikel 5.8 i förordning (EG) nr 612/2009.	A1300”